

Stand-Fahrgerüst
Art.-No.
950023
2104 0605





Corda-Produkte D-36304-Aisfeld

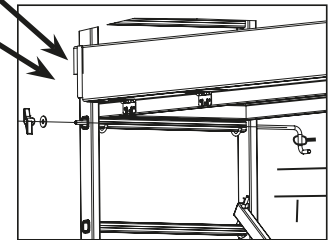
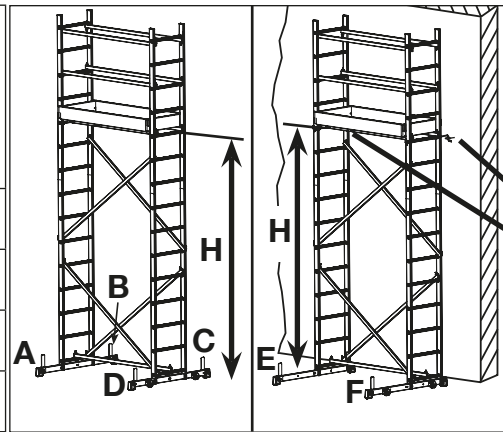
Gerüst besteht aus
2 Einheiten -
Paket A + B

Fahrbare Arbeitsbühne
3/3 xxxD
Max. Belastung der
Belagfläche 135 kg
(Gerüstgruppe 2)





H (m)	A	B	C	D	E	F
0 - 1,59	0	0	0	0	0	0
1,60 - 2,09	1	1	1	1	0	0
2,10 - 2,70	2	2	2	2	0	0
2,70 - 3,00	3	2	3	2	0	0



(DE) Befestigung des Gerüsts an einer Wand

Bei der Verwendung als Wandgerüst muss das Gerüst ab Paket A mit einem Stabilisierungs-Set an der Wand befestigt werden. Bei Verwendung von Paket A+B sind zwei Stabilisierungs-Sets zu verwenden. Bei Verwendung der Stabilisierungs-Sets ist darauf zu achten, dass diese immer unterhalb der obersten Arbeitsbühne angebracht werden. Für die Verankerung in der Wand sind Ringschrauben mit 12 mm Durchmesser zu verwenden. Die Dübel richten sich nach der Beschaffenheit des Untergrundes.

(GB) Anchorage of the scaffold at a wall

Starting with package A, the scaffold must be fastened to the wall using one stabilizing set when in use as wall scaffold. When using package A+B with two wall clearance anchors. While using the stabilizing sets it is important to ensure that they are always installed below the top platform. To fix the stabilizing sets in the wall, 12 mm diameter eyebolts must be used. Selection of appropriate dowels depends on the wall structure.

(PL) Przymocowanie rusztowania do ściany

Przy zastosowaniu jako rusztowanie przyściennie, należy od pakietu A rusztowanie przymocować do ściany jednym zestawem stabilizującym. Przy zastosowaniu rusztowania w pakiecie A+B należy stosować dwa zestawy stabilizujące. Zestawy stabilizujące należy zamontować poniżej najwyższego pomostu. Do kotwienia w ścianie służą śruby oczkowe o średnicy 12 mm. Ułożenie kotków zależy od rodzaju podłoża.

(HU) Az állvány falhoz rögzítése

Fali állványként való használatkor az állványt az A csomagtól kezdve stabilizáló szetttel kell a falhoz rögzíteni. A és B csomagnál két stabilizáló szett alkalmazása szükséges. A stabilizáló szett használatánál arra kell ügyelni, hogy ezek mindig a legfelső munkalap alatt legyenek elhelyezve. Az állvány falhoz rögzítéséhez a 12 mm átmérőjű gyűrűs csavarokat kell alkalmazni. A tiplik a talaj minőségének megfelelőek legyenek.

(RU) Крепление подмостей к стене

В случае применения подмостей у стены необходимо уже при работе с пакетом „А“ закрепить их к стене стабилизирующим набором. В случае использования пакетов „А“ и „В“ необходимо применение двух стабилизирующих наборов. При креплении стабилизатора обращать внимание на то, чтобы он фиксировался сразу под верхним рабочим помостом. Для фиксации в стене применять рым-болт диаметром 12 мм. Дюбель выбирать в зависимости от свойства стены.

(CZ) Upevnění lešení ke stěně

Při použití lešení podél stěny musí být lešení počínaje sadou A připevněno ke stěně kotvními sadami. Při použití sad A+B se použijí 2 kotvní sady. Kotvní sady je vždy nutno umístit pod nejvyšší pracovní plošinu. K ukotvení ke stěně se použijí šrouby s okem o průměru 12 mm. Typ hmoždin závisí na vlastnostech podkladu. Použití Lešení je určeno do interiéru s vyloučenou prací v horizontálním směru (tj. vrtání, bourání práce apod), viz ČSN 73 8102

(DK) Fastgørelse af stilladset mod muren

Ved anvendelse af stilladset mod murets stilladset fra pakke A fastgøres på muren med et stabiliseringsæt. Anvendes pakke A+B er der brug for to stabiliseringsæt. Ved anvendelse af stabiliseringsæt, skal man være opmærksom på, at de altid anbringes neden for den øverste arbejdsplatform. Til forankring i muren skal der anvendes ringskruer med 12 mm diameter. Hvilken type plugs der anvendes er afhængig af murens beskaffenhed.

(FI) Telineen ankkurointi seinään

Alkaen paketista A, teline on kiinnitettävä seinään yhdellä vakautussarjalla, kun sitä käytetään seinätelineenä. Kun käytetään pakettia A+B, kahdella seinän välysankkurilla. Käytettäessä vakautussarjoja on tärkeää varmistaa, että ne on aina asennettu yläalustan alapuolelle. Vakautussarjojen kiinnittämiseksi seinään on käytettävä läpimitaltaan 12 mm silmukkaruuveja. Sopivien vaarjoiden valinta riippuu seinän rakenteesta.

(FR) Ancrage mural

Dès le paquet A, l'échafaudage doit être fixé au mur à l'aide d'un set de stabilisation pour la utilisation comme échafaudage mural. Lors d'une utilisation des paquets A+B deux ancrages d'écartement muraux. Lors de l'utilisation des sets de stabilisation, il est important de s'assurer qu'ils sont toujours installés en dessous la plate-forme supérieure. Pour l'ancrage dans le mur, des vis à anneau de 12 mm de diamètre minimum sont nécessaires. Le choix des chevilles se fait en fonction du type de mur.

(NO) Festing av stillaset til en vegg

Ved bruk som veggstillas, må stillaset fra pakke A festes til veggen med et stabiliseringssett. Ved bruk av pakke A + B, skal det brukes to stabiliseringssett. Ved bruk av stabiliseringssettene må man sørge for at de alltid er plassert under den øverste arbeidsplattformen. Det skal brukes øyebolter med en diameter på 12 mm til forankringen i veggen. Dyvelene er avhengig av overflatens beskaffenhet.